

ЧЁРНАЯ ПАНТЕРА



ЧЁРНАЯ

Все права защищены. Книга или любая ее часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродуцирована в любом информационном способе, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или ее части без согласия издателя является незаконным и влечет уголовную, административную и гражданскую ответственность.

Коатс, Та-Нахаси.
К55 Чёрная Пантера: Народ под нашими ногами. Книга 1 / Та-Нахаси Коатс, Брайан Стелфриз ; [пер. с англ. В. Алтаева]. – Москва : Издательство «Э», 2017. – 144 с. : ил. – (Комиксы. Современная классика).

УДК 821.111-312.9(73)
ББК 84(7Coe)-44

В электронном виде книги издательства вы можете купить на www.litres.ru

ЛитРес:



ISBN 978-5-699-98981-2 (оф. 1)
ISBN 978-5-04-089543-4 (оф. 2)

© Алтаев В., перевод на русский язык, 2017
© Издание на русском языке, оформление.
ООО «Издательство «Э», 2017

Литературно-художественное издание

**Та-Нахаси Коатс
Брайан Стелфриз**
ЧЁРНАЯ ПАНТЕРА
НАРОД ПОД НАШИМИ НОГАМИ
Книга 1

Ответственный редактор Александр Кунин
Перевод *Вадима Алтаева*
Литературный редактор *Анна Костина*
Художественное оформление *Георгия Федотова*
Компьютерная верстка и ретушь *Радики Садыкова*
Корректор *Елизавета Лазуткина*

ООО «Издательство «Э»
123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Тел.: 8 (495) 411-68-86.
Факс: 8 (495) 411-68-86.
Тел.: 8 (495) 411-68-86.
Татарь бульвар, 3-а

Казакстан Республикасында дистрибутор және оны баяндайтын альфа-таптардан қабылдаушының өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы, Димбровский көш., 3-а, литер Б, офис 1.
Тел.: 8 (727) 251-59-89 (ф.) / 92, факс: 8 (727) 251 58 12 эк. 107.

Сертификация туралы ақпарат www.entrust.ru «Э»
Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ о техническом регулировании можно получить на сайте Издательства «Э»
Эндреген мемлекет: Ресей
Сертификация қарастырылмаған

Подписано в печать 04.10.2017. Формат 70x108^{1/16}.
Печать офсетная. Усл. печ. л. 12,6.
Тираж 5000 (2000 (оф. 1) + 3000 (оф. 2) экз. Заказ

fanzon



ПАНТЕРА

НАРОД
ПОД НАШИМИ НОГАМИ
КНИГА 1

СЦЕНАРИСТ

ТА-НАХАСИ КОАТС

ХУДОНИК

БРАЙАН СТЕЛФРИЗ

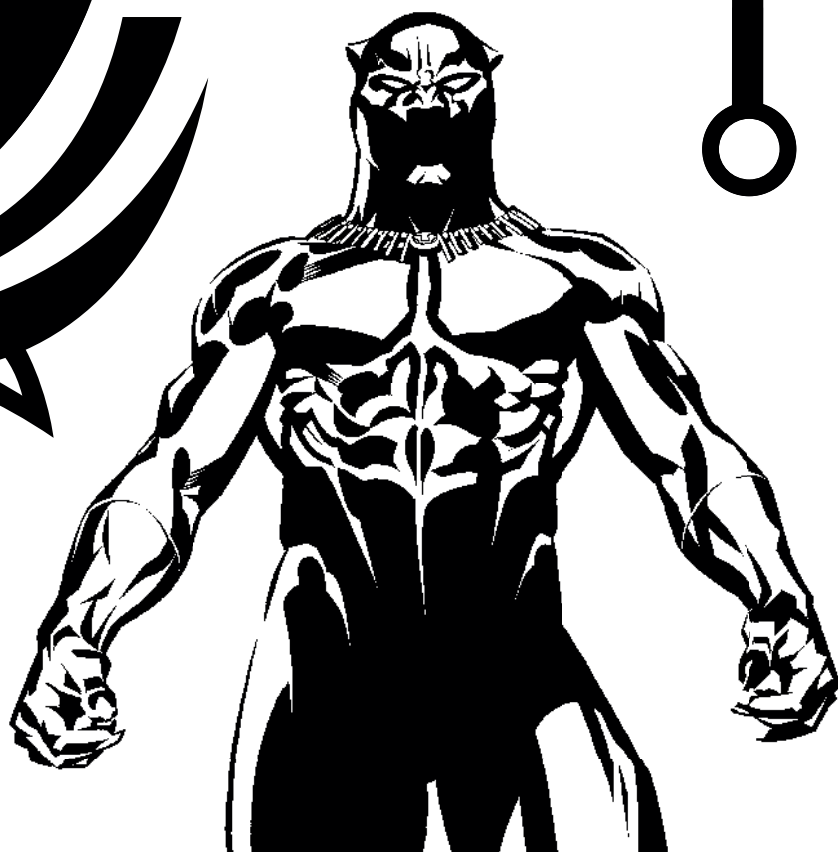
КОЛОРИСТ

ЛОРА МАРТИН

ЧЁРНАЯ ПАНТЕРА СОЗДАН

СТЭНОМ ЛИ И **ДЖЕККОМ КИРБИ**

"ROOT SONG" © 1968-2016
ESTATE OF HENRY DUMAS,
EUGENE B. REDMOND AND
LORETTA DUMAS, LITERARY
EXECUTORS. REPRINTED
WITH PERMISSION FROM
KNEES OF
A NATURAL MAN.



ЧЁРНАЯ ПАНТЕРА

наследственный церемониальный титул **Т'Чаллы**, правителя Ваканды. Т'Чалла не только защищает своё королевство с помощью королевской стражи **Дора Мелаше**, состоящей из женщин, но и хранит мир во всём мире в составе команд «Мстители» и «Алтимейтс».

Африканская страна **Ваканда** – самое технологически развитое общество на Земле, проживающее в месте, богатом редчайшим природным ископаемым – вибрием. Ваканда издавна славилась своей неприступностью, но недавние события – потоп, погубивший тысячи жизней, переворот, за которым стоял доктор Дум, и вторжение зловещего Таноса подавили боевой дух вакандцев.

Т'Чалла вынужденно возложил обязанности правителя страны и Чёрной пантеры на свою сестру **Шури**, которая погибла, защищая Ваканду от армий Таноса.

Т'Чалла вновь воссел на престол, но его родной народ начал бунтовать...



ЧЁРНАЯ ПАНТЕРА

Альтернативная обложка к первому выпуску. Художник **АЛЕКС РОСС**



Я КОРОЛЬ БЕЗ
КОРОЛЕВСТВА.

Я ПОПРАЛ СВОЮ
КРОВЬ...

ТВОЙ НАРОД ОТ-
ВЕРНУЛСЯ ОТ ТЕБЯ.
БОЛЬШЕ ТЫ МНЕ
НЕ СЫН.

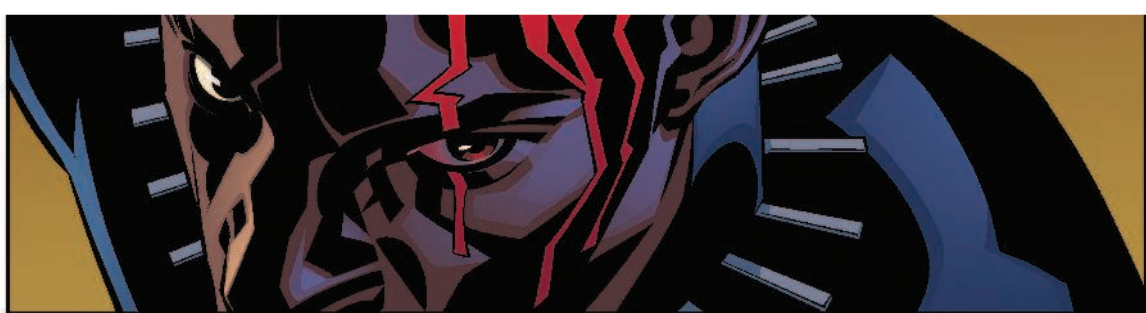
СВОЮ СТРАНУ...

ТЕБЯ ИЗГНАЛИ ИЗ
ЦАРСТВА, КОТОРОЕ
ТЫ ВОЗВОДИЛ ВСЮ
СВОЮ ЖИЗНЬ.

И НАРОД.

ТЫ ОШИБСЯ,
МОЙ КОРОЛЬ.





«Я ПОТЕРЯЛ
СВОЮ ДУШУ».



ВЕЛИКИЙ КУРГАН.





Я ПРИШЁЛ ВОССТАВИТЬ
СЕРДЦЕ РОДИНЫ - КОПИ
ВИБРАЦИИ ПОД ВЕЛИКИМ
КУРГАНОМ. ИБО КОРОЛЮ
ПОДОБАЕТ ЛЮБИТЬ СВОЙ
НАРОД, КАК ОТЕЦ ЛЮБИТ
ДЕТЕЙ СВОИХ.



НО В ГЛАЗАХ СВОИХ
ДЕТЕЙ Я ВИЖУ ЛИШЬ
НЕНАВИСТЬ.



И НЕНАВИСТИ
ЭТОЙ НЕТ
ПРЕДЕЛА.

ПРОЧЬ, ГРЯЗНЫЕ
ПСЫ! ПРЕКЛОНИТЕ
КОЛЕНИ ПЕРЕД КО-
РОЛЕМ!



ТАК НАЧАЛАСЬ
ВОЙНА.



НЕНАВИСТЬ НЕ ВОЗНИКАЕТ НА ПУСТОМ МЕСТЕ.



ЗЛО ПОДНЯЛО ГОЛОВУ В МОЁМ КОРОЛЕВСТВЕ.



И РАЗЖИГАЕТ ЗЛОБУ.

СМЕРТЬ ТИРАНАМ!

ТРОН - ВАКАНЦАМ!



ПОГЛОЩАЕТ ТЕЛО МОЕГО НАРОДА, ОТНИМАЕТ МОЮ РОДНУЮ КРОВЬ.



ОНИ ЗОВУТ МЕНЯ ХАРАМУ-ФАЛ... КОРОЛЕМ БЕЗ КОРОЛЕВСТВА.

НО Я ПОМНЮ
СВОЁ ИМЯ.



ДАМИСА-САРКИ...
ПАНТЕРА.

ЭТО ИМЯ ОПИСЫВАЕТ МОЮ
СУЩНОСТЬ. Я МОГУ ВЫСЛЕДИТЬ
КОГО УГОДНО ДАЖЕ
В ВЕТЕР И ДОЖДЬ, ПОТОМУ
ЧТО ЧЮЮ НЕ ТЕЛО,
А ДУШУ.



НО СЛЕД ЗЛОДЕЯ
УЖЕ ПРОСТЫЛ.



МОЙ
КОРОЛЬ,
НУЖНО
УХОДИТЬ!

ОН УГАСАЕТ.



ОТЗОВИ СОЛДАТ,
ПРАВИТЕЛЬ! МЫ НЕ
ПОЙДЕМ ПРОТИВ
СВОИХ ЖЕ ЛЮДЕЙ!






Я ОБЯЗАН ВЫЯСНИТЬ, ЧТО ОТРАВЛЯЕТ МОЮ СТРАНУ.



ЗЛОБА ИСЧЕЗАЕТ.




МЫ ДОЛЖНЫ ПОНЯТЬ, ЧТО СДЕЛАЛИ С СОБСТВЕННОЙ КРОВЬЮ.

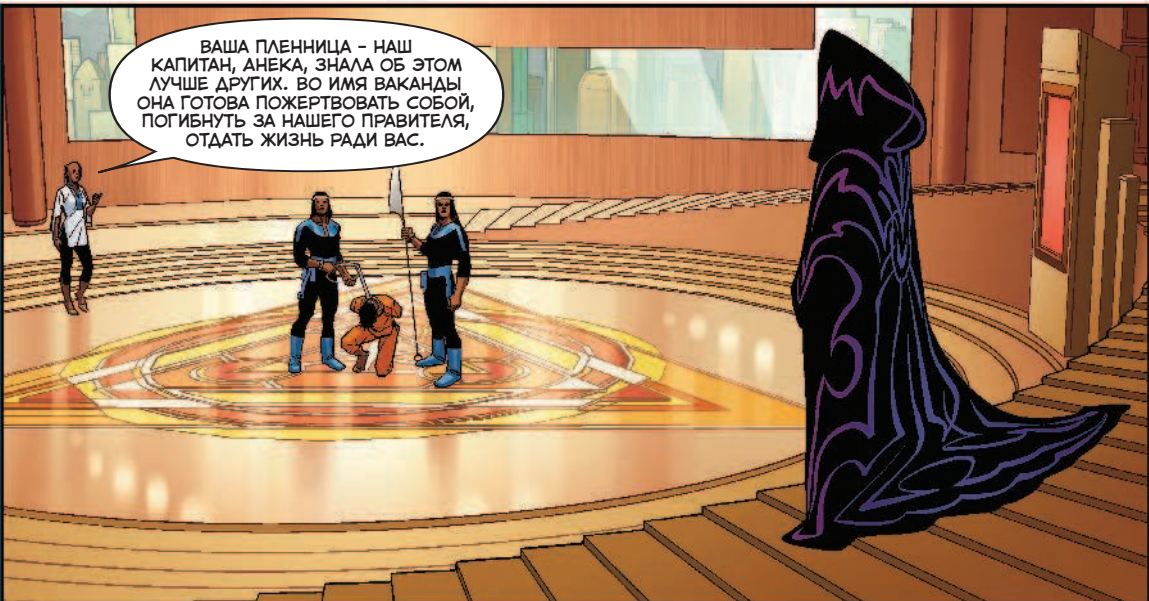


СРЕДИ
ДОРА МЕЛАШЕ
УБИЙЦ НЕТ. ДОРА
МЕЛАШЕ - И ЕСТЬ
НАРОД.


ЗОЛОТОЙ ГОРОД, СТОЛИЦА ВАКАНДЫ.




МЫ - СИМВОЛ СТРАНЫ,
ВЫКОВАННЫЙ ИЗ ЧЛЕНОВ
РАЗНЫХ ПЛЕМЁН. МЫ И
ЕСТЬ КРОВЬ ВАКАНДЫ.



ВАША ПЛЕННИЦА - НАШ
КАПИТАН, АНЕКА, ЗНАЛА ОБ ЭТОМ
ЛУЧШЕ ДРУГИХ. ВО ИМЯ ВАКАНДЫ
ОНА ГОТОВА ПОЖЕРТВОВАТЬ СОБОЙ,
ПОГИБНУТЬ ЗА НАШЕГО ПРАВИТЕЛЯ,
ОТДАТЬ ЖИЗНЬ РАДИ ВАС.



НО ВАКАНДА ПОГРУЗИЛАСЬ
В ХАОС, МАТЬ. НА ДОРОГАХ
БЕСЧИНСТВУЮТ ГРАБИТЕЛИ И
МАРОДЁРЫ, ИСТЯЖАЮЩИЕ ЗЕМ-
ЛЕДЕЛЬЦЕВ НА ИХ ЖЕ ПОЛЯХ.
ЗЛОДЕЙСТВО ПОМЫКАЕТ
СПРАВЕДЛИВОСТЬЮ.



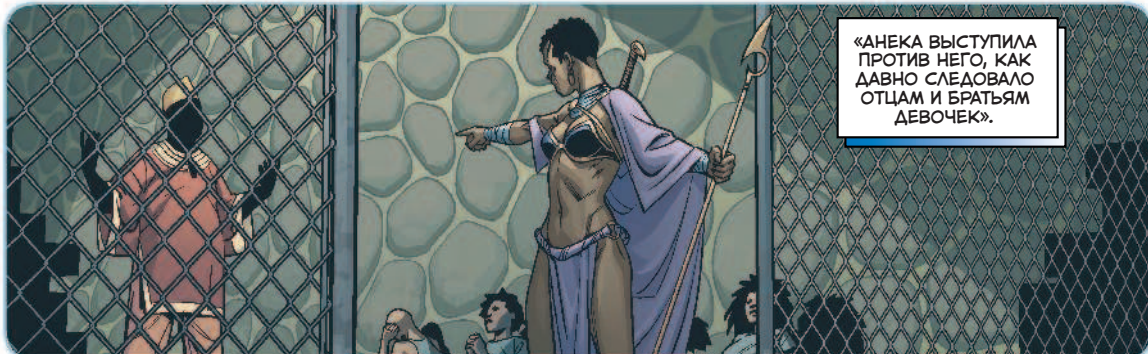
ВАША ДОЧЬ, ШУРИ, НАША
ПРАВИТЕЛЬНИЦА, ИСЧЕЗЛА. КОРОЛЬ
ВЕРНУЛСЯ, НО ТРОН ПОД НИМ
ПОШАТНУЛСЯ. ЭТА ДИНАСТИЯ ПАЛА.
ПОМОЩИ ЖДАТЬ НЕОТКУДА, ПОЭТОМУ
МЫ ДОЛЖНЫ СПАСТИ СЕБЯ САМИ.

ПОСМОТРИТЕ
НА БРАСЛЕТ
КИМОЙ.

«ВСЕ ЗНАЛИ О БЕС-
ЧИНСТВАХ ВОЖДЯ
НАД ДЕВОЧКАМИ
ЕГО ПЛЕМЕНИ, И ВСЁ
ЖЕ ЕГО РАСПУТСТВО
ОСТАВАЛОСЬ БЕЗНАКА-
ЗАННЫМ».



«АНЕКА ВЫСТУПИЛА
ПРОТИВ НЕГО, КАК
ДАВНО СЛЕДОВАЛО
ОТЦАМ И БРАТЬЯМ
ДЕВОЧЕК».



«НО ВОЖДЬ НЕ ПОЖЕ-
ЛАЛ ПРИСЛУШАТЬСЯ
К НЕЙ, И ОНА ПОСТУ-
ПИЛА, КАК ВЕЛЕЛА ЕЙ
ЧЕСТЬ ВАКАНДЫ».



АНЕКА ОКАЗАЛА
СОПРОТИВЛЕНИЕ ЗАТЯ-
ИВШЕМУСЯ В ЗАСАДЕ
ШАКАЛУ. И ЗА ЭТО ДЕЯНИЕ
ЕЁ ЗАКЛЕЙМИЛИ ПОЗОРОМ
И ПРИГОВОРИЛИ
К СМЕРТИ.



ПОШАДИТЕ ЕЁ,
МАТЬ. НЕ ПОДВЕРГАЙ-
ТЕ ЕЁ НАКАЗАНИЮ
ДЛЯ ПОПРАВШИХ
ЧЕСТЬ И ПОЗАБЫВ-
ШИХ СПРАВЕДЛИ-
ВОСТЬ.

